



8445 NW 186th Street
Hialeah, FL 33015
Phone: (305) 829-6141

Mother Of Our Redeemer Catholic Church & School

Pastor: Rev. Juan Pedro Hernández

Email: pastor@motherofourredeemer.org

Deacon: Rev. Mr. Orlando Rojo

Web: www.motherofourredeemer.org

Donate online using QR code:



Church

Office Hours

Monday-Thursday
9AM-12PM; 1PM-6PM

Friday
9AM -12PM; 1PM-5PM

Mass Schedule

Horario de Misas

Monday-Friday

8:30AM (Español)

Saturday/Sábado

5PM (English)/7PM (Spanish)

Sunday/Domingo

8AM/10:30AM (English)

9AM/12:30PM/7PM (Español)

Confessions

Weekdays (except Tuesday)

After the morning Mass/ Después de las Misas de la mañana

Saturday/Sábado

4PM - 4:45PM

Blessed Sacrament Chapel/Capilla

Monday-Friday

8AM—8PM

Adoration/Adoración

First Friday of Fire/

Primer Viernes de Fuego

8PM-9PM

YouTube

<https://www.youtube.com/MotherOfOurRedeemerCatholicChurch>

Religious Education

Director:

Mrs. Liliana E. Martorella

lmartorella@motherofourredeemer.org

Phone: (786) 480-9858

School

Principal:

Mrs. Ana E. Casariego

acasariego@moorsch.org

Phone: (305) 829-3988

**“The Son of Man has come to seek
and to save what was lost.”**

Luke 19:10



Copyright © J.S. Paluch Co., Inc. - Photos: © PD Wikimedia, Zoroaster in the Synagogue in the Synagogue by James Tissot
Excerpt from the Lectionary for Mass © 2001, 1988, 1987, 1986, 1970, CCD.

Thirty-First Sunday in Ordinary Time

October 30, 2022

Welcome to our Parish—A Stewardship Community

We, as a stewardship community, blessed by our diversity and empowered by the Holy Spirit, are committed to spreading the Kingdom of God in word and action, following the example of Jesus by growing spiritually and transforming our lives and the lives of those around us.

Bienvenidos a nuestra Parroquia—Una Comunidad Corresponsable

Nosotros como comunidad de Corresponsabilidad bendecida por nuestra diversidad y alimentada por el Espíritu Santo, estamos comprometidos a propagar el Reino de Dios con palabras y acciones, siguiendo el ejemplo de Jesús, creciendo espiritualmente y transformando nuestras vidas y las de los que nos rodean.

Mass Intentions/Intenciones*
October 31—November 6, 2022
*(*At time of printing)*

Mon/Lun 10/31/2022

- 8:30 AM ✦ EMILIA MENDEZ
 ✦ JOSE REYES
 ✦ GEORGI GARCIA
 ✦ DAVID MARMOL
 ✦ FRANCIA MARIÑEZ

Tue//Mar 11/1/2022
(Feast of All Saints Day/Fiesta del Día de Todos los Santos)

- 7:00 PM ✦ ATILANO ANDRES & AGRIPINA
 ACCION DE GRACIAS POR ALFONSO & CONSUELO MORENO

- 8:00 PM ✦ ALEJANDRO & CARMEN CACERES FONTALVO
 ✦ ARMINDA LOPEZ
 ACCION DE GRACIAS POR GLENDA GARCIA

Wed/Mier 11/2/2022
(All Souls Day/Día de los Fieles Difuntos)

- 8:30 AM ✦ EMILIA MENDEZ
 ✦ EDUARDO LOPEZ
 ✦ AMANDA RIOS
 ✦ JULIA FLORES
 ✦ FLORA GUARINO
 ✦ ANA DIAZ
 ✦ DIFUNTOS DE LA FAM. BUITRAGO-RODRIGUEZ & HERNANDEZ

- 7:00 PM ✦ AGRIPINA ANDRES
 ✦ GEORGI GARCIA
 ✦ ROGELIO & LILIANA BARREIRO
 ✦ CANDIDO SUAREZ
 ✦ DECEASED MEMBERS OF CESPEDES-FERNANDEZ & AVILA FAMILY
 ✦ DECEASED MEMBERS OF ORDOÑEZ YONG FAMILY

- 8:00 PM ✦ MIGUEL GUTIERREZ
 ✦ JUAN & DAISY BOULLOSA
 ✦ DIFUNTOS DE LA FAM. BOULLOSA-ATENCIO
 POR LA SALUD DE JUAN SANCHEZ

Thurs/Jue 11/3/2022

- 8:30 AM ✦ ANTONIO & NINFA CABARCAS
 ✦ UGOLINA BLANCO
 ✦ MARIA DELGADILLO
 ✦ ROGER MORENO
 ✦ EDGAR & ESNEDA SCARPETTA
 ✦ ROBERTO QUARESMA
 ✦ POR LAS ALMAS DEL PURGATORIO

Fri/Vie 11/4/2022

- 8:30 AM ✦ JOSE RIAÑO
 ✦ JULIA FERNANDEZ
 ✦ GEORGI GARCIA

Sat/Sab 11/5/2022

- 5:00 PM ✦ DON & PHILLIP MCKEON
 FOR THE SICK MEMBERS OF OUR PARISH

- 7:00 PM ✦ MARTIN ELIAS GAITAN
 ✦ IHEITHER TORRES
 ✦ MARIA TORO
 ✦ EMILIA MENDEZ
 ✦ DIFUNTOS DE LA FAMILIA CAMACHO

Sun/Dom 11/6/2022

- 9:00 AM ✦ JORGE MENDEZ
 ✦ ROLANDO & REBECA DELGADO
 ✦ ROBERTO & OFELIA RIAL

- 10:30 AM IN THANKSGIVING FOR OUR BENEFACTORS
 ALL SOULS IN PURGATORY

- 12:30 PM ✦ LUIS & ONEIDA ESPINA
 ✦ DILCIA ORTIZ
 ✦ ANGELA CUCALON
 ✦ HUGO CUCALON
 ACCION DE GRACIAS POR RICARDO ZAMUDIO
 ACCION DE GRACIAS POR PATRICIA GARZON

- 7:00 PM ✦ MARIA DE LOS ANGELES VERGES
 ✦ ROSARIO & ODITZA MORENO

Prayer

*O Mary,
 you always brighten our path
 as a sign of salvation and of hope.
 We entrust ourselves to you,
 Health of the Sick,
 who, at the Cross, took part in Jesus' pain
 while remaining steadfast in faith.
 O loving Mother,
 you know what we need,
 and are confident you will provide for us
 as at Cana in Galilee.
 Intercede for us with your Son Jesus,
 the Divine Physician,
 for those who have fallen ill,
 for those who are vulnerable,
 and for those who have died.
 Intercede also for those charged with
 protecting the health and safety of others
 and for those who are tending to the sick
 and seeking a cure.
 Help us, O Mother of Divine Love,
 to conform to the will of the Father
 and to do as we are told by Jesus,
 who took upon himself our sufferings and
 carried our sorrows,
 so as to lead us, through the Cross,
 to the glory of the Resurrection. Amen.*
 -Archbishop Thomas Wenski, Archdiocese of Miami

PRAYERS FOR RECOVERY (as of 10/23/2022)

- | | | |
|-------------------|-------------------|--------------------|
| Daisy Acosta | Carolina Marante | Lydia Rodriguez |
| Isaac Bofil | Annie Martinez | Raul V. Rodriguez |
| Berta De Leon | Carlos Martinez | Yvonne Rubio |
| Edna Flores | Martha Mailena | Ana Suarez |
| Felicía Hernandez | Carmen Morales | Carlos Suarez |
| Fidel Hernandez | Manuel J. Pantoja | Reinaldo Suarez |
| Nicolas Gomez | Juan Pardo | Ruby B. Suarez |
| Reyna Guzman | Marta Pardo | Blanca I Untan |
| Isabel Lopez | Giovanny Paucar | David Valdes |
| | Felicía Rodriguez | Paula Valdes |
| | | Christopher Varela |

Attention! This list is updated several times a year. If you wish to add you or someone to our sick list, call or stop by the parish office. Prayers for your speedy recovery.
¡Atención! Esta lista se actualiza varias veces en el año. Si desea que se incluya en la lista de nuevo, lláme o pase por la oficina parroquial. Se encuentra en nuestras oraciones por su pronta recuperación.

Liturgy of the Week—Liturgia de la Semana 10/30/2022

Sunday Offering / Colecta Dominical

Weekend Masses	Attendance/ Asistencia	Collection/ Ofrenda
October 22 & 23, 2022		
Offertory /Ofertorio		\$5,549.03
Online Giving		\$2,010.05
Debt Reduction / Reducción de la Deuda		
		\$2, 423.10
Total	1, 358	\$9,982.18

Thank you for your support /
Gracias por su donación



Consider making your offering Online
With our Online Giving program you can continue to make your donations!

- Go to <https://giving.parishsoft.com/app/giving/motherofouredeemer>
- Set your type and frequency of your donation
- Or make the process easier, use the QR code.



Considere hacer su ofrenda en línea

Con nuestro programa de Online Giving, usted puede continuar haciendo sus ofrendas

- Visite: <https://giving.parishsoft.com/app/giving/motherofouredeemer>
- Seleccione el tipo y frecuencia de su donación
- O para facilitar el proceso, use el código QR.



TODAY'S READINGS

First Reading — LORD, you love all things that exist (Wisdom 11:22 — 12:2).

Psalms — I will praise your name forever, my king and my God (Psalm 145).

Second Reading — May the name of Christ be glorified in you and you in him (2 Thessalonians 1:11 — 2:2).

Gospel — Zacchaeus, a tax collector, considered to be a sinner, is converted to the Lord (Luke 19:1-10).

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

READINGS OF THE WEEK

Monday: Phil 2:1-4; Ps 131:1bcde-3; Lk 14:12-14

Tuesday: Rv 7:2-4, 9-14; Ps 24:1-6; 1 Jn 3:1-3;
Mt 5:1-12a

Wednesday: Wis 3:1-9; Ps 23:1-6; Rom 5:5-11 or 6:3-9;
Jn 6:37-40, or any readings from no. 668 or from Masses for the Dead, nos. 1011-1016

Thursday: Phil 3:3-8a; Ps 105:2-7; Lk 15:1-10

Friday: Phil 3:17 — 4:1; Ps 122:1-5; Lk 16:1-8

Saturday: Phil 4:10-19; Ps 112:1b-2, 5-6, 8a, 9; Lk 16:9-15

Sunday: 2 Mc 7:1-2, 9-14; Ps 17:1, 5-6, 8, 15;

2 Thes 2:16 — 3:5; Lk 20:27-38 [27, 34-38]



LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Señor, tú amas todo cuanto existe (Sabiduría 11:22 — 12:2).

Salmo — Bendeciré tu nombre por siempre, Dios mío, mi rey (Salmo 145 [144]).

Segunda lectura — Oramos siempre por ustedes para que el nombre de nuestro Señor Jesucristo se glorifique en ustedes y ustedes en él (2 Tesalonicenses 1:11 — 2:2).

Evangelio — Zaqueo, cobrador de impuestos, considerado socialmente como pecador, se convierte al Señor (Lucas 19:1-10).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Fil 2:1-4; Sal 131 (130):1bcde-3; Lc 14:12-14

Martes: Ap 7:2-4, 9-14; Sal 24 (23):1-6; 1 Jn 3:1-3;
Mt 5:1-12a

Miércoles: Sab 3:1-9; Sal 23 (22):1-6; Rom 5:5-11
o 6:3-9; Jn 6:37-40, o lecturas de entre la Misa para los difuntos

Jueves: Fil 3:3-8a; Sal 105 (104):2-7; Lc 15:1-10

Viernes: Fil 3:17 — 4:1; Sal 122 (121):1-5; Lc 16:1-8

Sábado: Fil 4:10-19; Sal 112 (111):1b-2, 5-6, 8a, 9;
Lc 16:9-15

Domingo: 2 Mac 7:1-2, 9-14; Sal 17 (16):1, 5-6, 8, 15;
2 Tes 2:16 — 3:5; Lc 20:27-38 [27, 34-38]

Baptism: Arrangements must be made at least **THREE MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the baptism.

Marriage: Arrangements must be made **SIX MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the wedding.

For more information, please contact the Parish Office

A COMPASSIONATE GOD

Today's reading from the book of Wisdom presents an image of a patient God who "rebuke[s] offenders little by little" (Wisdom 12:2), an image endorsed by the psalmist, singing of how the LORD is "slow to anger and of great kindness, and compassionate toward all his works" (Psalm 145:8, 9). The crowd with Jesus, however, grumbles when they see Jesus's kindness and compassion extended to Zacchaeus, who was not just a tax collector, but the "chief tax collector"—a title that surely emphasizes his standing as a sinner to be scorned. In the second reading, Saint Paul urges the Thessalonians to be "worthy" of God's calling, so that "the name of our Lord Jesus may be glorified in you" (2 Thessalonians 1:12); such people, unlike the crowd in the Gospel, would rejoice at Zacchaeus's determination to change his life after encountering Jesus.

GO UP IN A TREE

Zacchaeus was a tax collector and a wealthy man; it is likely he had amassed his wealth by charging more taxes than were due. While materially wealthy, he was derided by his fellow Jews, known as a sinner, isolated from the company of his people. He had become curious about Jesus. So much so that he climbed a tree to see Jesus as he passed by. And from that vantage point, he saw his weaknesses and failings clearly. When Jesus called, he responded, a changed man. Are we ready to go up in a tree of prayer and reflection, peer into our hearts and lives, and grow in readiness to change?

COME DOWN QUICKLY

"Come down quickly, for today I must stay at your house." Jesus' call to Zacchaeus was likely as surprising to Zacchaeus as it was to those who watched this encounter. The Gospel story is not only about Zacchaeus' change of heart. It is also about Jesus' eagerness to bring Zacchaeus into the fold, to show him mercy and forgiveness, to "seek and to save what was lost." Jesus calls us out of our sinfulness, too. He is ready to forgive and to stay with us, to be near to us as we embrace new life as his disciples. Zacchaeus claimed his sinfulness and named what he would do to repair his relationship with God and others. This is what we do in the sacrament of Reconciliation—we name our sins, make a promise to do penance, repair our relationship with God and others, and receive forgiveness, restored in our relationship with Christ. Reflect on Zacchaeus' example: what failings and sinfulness to you need to claim? Are you ready to hear Jesus' call to you? Come down quickly. Receive the mercy of the Lord and know that salvation can be yours.

Today's Readings: Wis 11:22 — 12:2; Ps 145:1–2, 8–9, 10–11, 13, 14;
2 Thes 1:11 — 2:2; Lk 19:1–10

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

UN DIOS COMPASIVO

La lectura de hoy del libro de la Sabiduría presenta la imagen de un Dios paciente que "reprende a los delincuentes poco a poco" (Sabiduría 12:2), una imagen apoyada por el salmista, cantando cómo el Señor es "lento para enojarse y generoso para perdonar, a todas sus obras se extiende su ternura" (Salmo 145: 8, 9). Sin embargo, la multitud que acompaña se queja cuando ven la bondad y compasión de Jesús dirigida a Zaqueo, quien no sólo era un recaudador de impuestos, sino el "jefe de los recaudadores", un trabajo que seguramente enfatiza su condición de pecador que hay que despreciar. En la segunda lectura, san Pablo exhorta a los tesalonicenses a ser "dignos" de la llamada de Dios, para que "el nombre de nuestro Señor Jesús sea glorificado en ustedes" (2 Tesalonicenses 1:12); esas personas, a diferencia de la multitud del Evangelio, se alegrarían de que Zaqueo tomó la decisión de cambiar su vida después del encuentro con Jesús.

SUBIR A UN ÁRBOL

Zaqueo era un recaudador de impuestos y un hombre rico; es probable que hubiera amasado su riqueza cobrando más impuestos de los debidos. Aunque era materialmente rico, sus compañeros judíos se burlaban de él, lo consideraban un pecador y lo aislaban de la compañía de su pueblo. Sin embargo, sintió curiosidad por Jesús. Tanto es así que se subió a un árbol para ver a Jesús cuando pasaba por allí. Y desde ese punto de vista, vio claramente sus debilidades y defectos. Cuando Jesús le llamó, respondió, un hombre cambiado. ¿Estamos dispuestos a subirnos a un árbol para orar y reflexionar, asomarnos a nuestro corazón y a nuestra vida, y crecer en la disposición al cambio?

BAJA RÁPIDO

"Baja pronto, porque hoy debo quedarme en tu casa". Es probable que la llamada de Jesús a Zaqueo haya sido tan sorprendente para éste como para los que presenciaron este encuentro. El relato del Evangelio no sólo trata del cambio de corazón de Zaqueo. También trata del afán de Jesús por llevar a Zaqueo al redil, por mostrarle misericordia y perdón, por "buscar y salvar lo que estaba perdido". Jesús también nos llama a salir de nuestra pecaminosidad. Está dispuesto a perdonar y a quedarse con nosotros, a estar cerca de nosotros mientras abrazamos una nueva vida como discípulos suyos. Zaqueo reclamó su pecaminosidad y nombró lo que haría para reparar su relación con Dios y con los demás. Esto es lo que hacemos en el sacramento de la Reconciliación: nombramos nuestros pecados, hacemos una promesa de hacer penitencia, reparamos nuestra relación con Dios y con los demás, y recibimos el perdón, restaurados en nuestra relación con Cristo. Reflexiona sobre el ejemplo de Zaqueo: ¿qué faltas y pecados tienes que reclamar? ¿Estás dispuesto a escuchar la llamada de Jesús? Baja pronto. Recibe la misericordia del Señor y sabe que la salvación puede ser tuya.

Lecturas de hoy: Sab 11:22 — 12:2; Sal 145 (144):1–2, 8–9, 10–11, 13, 14;
2 Tes 1:11 — 2:2; Lc 19:1–10

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

Mother of Our Redeemer Catholic Church
Invites you to

**Exposition
of the
Blessed Sacrament**

**Monday, October 31, 2022
7PM – 9 PM**

**Exposición
Del
Santísimo
Sacramento**

**Lunes, Octubre 31, 2022
7PM – 9 PM**



**All Saints Day Mass Schedule
Tuesday, November 1, 2022
7:00 PM – English**

**Día de Todos los Santos
Martes, 1 de noviembre, 2022
8:30 AM & 8:00 PM**

**All Souls Day
Mass Schedule**

*Let's pray for our departed loved ones.
Eternal rest, grant unto them,
O Lord, and let perpetual
light shine upon them.*

**Wednesday, November 2, 2022
7:00 PM — English**

**Horario de Misas para
el Día de los Fieles Difuntos**

*Oremos por nuestros seres queridos que han partido.
Concédeles, o Señor, el descanso eterno,
y brille para ellos la luz perpetua.*

**Miércoles, 2 de noviembre, 2022
8:30 AM & 8:00 PM — Español**

**Mother of Our Redeemer Catholic Church
8445 NW 186 Street
Hialeah, FL 33015**



Ministerio de Caridad de Madre de Nuestro Redentor

**!Bienaventurados los misericordiosos, pues ellos
recibirán misericordia.!**

Mateo 5:7

**Estamos solicitando tarjetas
de supermercados en lugar
de comida, para la ayuda a
personas de nuestra
comunidad parroquial.**



**Dios bendice
al dador alegre**

**Deja tus tarjetas en la tienda de caridad
o en la oficina parroquial**

antes del lunes, 14 de noviembre



**Mother of Our Redeemer
Catholic Church
Knights of Columbus
Council # 17477**

BOX OF JOY Distribution November 5th & 6th after all Masses

Make your Christmas meaningful!

Pick up your
Box of Joy.



Fill it with
encouraging
messages.
Goodies for a
child in need.

Your gift may
be the only
Gift the child
receives this
Christmas!

Drop off your donations at the parish office or
speak with a member of the Knights of Columbus

God Bless You



ONE IN FAITH



ONE IN HOPE



ONE IN CHARITY



**Thank you for your
commitment and donations
toward our parish goal for
2022 ABCD campaign /
Gracias por su compromiso
y donaciones recibidas
hacia la meta parroquial**

**para la campaña del
ABCD 2022**

(as of 10/17/2022):

Goal/Meta:

\$71,788.00

**Donations received/
Donaciones recibidas:**

\$64,756.00

**Over/Under Goal/
Arriba/Debajo de la Meta:**

-\$7,032.00

Retiro de Emaús para Mujeres #12 Noviembre 4, 5 y 6, 2022

"Ven peregrina conmigo...
en el camino de Emaús"



Retiro de Mujeres

Para más Infomación:

Rochy - (786) 322-9323 **Lisette** - (786) 385-9840
Carla - 305-216-8377 **Claudia** - (305) 469-5987
Josie —786-261-4716

NOCHE DE ALABANZA Y ORACIÓN Parroquia Madre de Nuestro Redentor

MINISTERIO CATÓLICO LANZANDO LA RED

Miércoles 9 de noviembre

hora 7 pm

8445 NW. 186th. St. - Miami, 33015



Fernando Gómez



George Murillo

Entrada gratis

LIVE OUT LOUD

YOUTH RETREAT

November 12 & 13, 2022



**Forged Through Christ
Youth Group for High School Students**

**Mother of Our Redeemer
Catholic Church**
8445 NW 186th Street
Hialeah, Florida 33015
(305) 829-6141



MOTHER OF OUR REDEEMER
CATHOLIC CHURCH
CHARITY MINISTRY

GIVE THANKS

FAMILY • FRIENDS • GRATITUDE

Gift Card
Collection

"Blessed are the merciful, for they will be shown mercy."
Matthew 5:7



gift CARD

Preparations are underway for
Thanksgiving celebrations.
Instead of canned goods, we would appreciate
gift cards to give to our families in need.

Please drop off your gift cards in the Gift Shop or the Parish Office by
Monday, November 14, 2022

**FIRST FRIDAY OF FIRE
PRIMER VIERNES DE FUEGO**



Light a Candle
Enciende una vela



Say a prayer
Haz una oración



Mother of Our Redeemer Catholic Church invite you and your family for a moment with the Lord, in prayer, in silence...

Just you and Him

Iglesia Madre de Nuestro Redentor invita a usted y su familia a un momento con el Señor, en oración, en silencio...

Solo usted y Él

First Friday of the month
El primer viernes de mes

8:00 PM a 9:00 PM

MINISTERIO RESPETO A LA VIDA

acepta los siguientes artículos:

- Sillas de carro con fecha de manufactura de 6 años o menos
- Ropa de bebés nueva y usada en buenas condiciones hasta la talla 2T
- Extractor de leche materna nuevo y protectores de mama
- Biberones nuevos/ chupetes nuevos
- Bañeras y artículos de higiene para el bebé
- Sábanas y frazadas para bebés
- Leche de fórmula/ comida de bebé
- Coches / "bouncers" para bebés
- Portabebés, cobertores para lactancia
- Zapatos hasta la talla 5
- Toallas húmedas para bebés
- Baberos / Paños para eructar
- Vestidos de maternidad
- Corral de juego
- Moisés



**La Legión de
María les invita
al Rosario
de la Aurora**



**Sábado, 5 de noviembre
6:30 AM frente a la Iglesia**

**Grupo de Parejas
en español**

Reuniones
todos los lunes

Hora: 7PM-9PM

Lugar: Aula 13



**Ministerio de
Padres y Madres Orantes**



*Orad, por tus
hijos y jóvenes
del mundo entero.*

**Próxima reunión
Sábado, 5 de noviembre
9 AM**



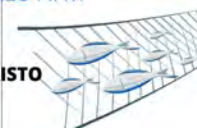
"VAYAN, PUES, Y HAGAN QUE
TODOS LOS PUEBLOS SEAN
MIS DISCIPULOS"

MATEO 28:19

**DISCIPULOS DE
CRISTO**

MADRE DE NUESTRO REDENTOR
SALON 4
LUNES 7:PM

@DDCMOOR
DISCIPULOS DE CRISTO



Keep a perpetual light for your intentions. Your candle intentions will be placed in the Chapel for your desired period of time. If interested in placing an intention, please go to the parish office.



Perpetual Light for:

- For the Souls of the Departed
- In Thanksgiving
- For Health and wellbeing

Luz permanente para:

- La almas de los Difuntos
- Acción de Gracias
- Salud y Bienestar

12 Mons. \$115

6 Mons. \$ 70

3 Mons. \$ 40

1 Mons. \$ 25

Mantenga un luz permanente por sus intenciones. Su veladora de luz permanente se pondrá en la Capilla por el tiempo que usted escoja. Interesados poner su intención en persona en la oficina parroquial.

VOCATIONAL CHALICE MINISTRY



Then he said to his disciples, *"The harvest is plentiful but the workers are few."*
Matthew 9:37

Entonces dijo a sus discípulos, *"A la verdad la mies es mucha, mas los obreros pocos."*
Mateo 9:37

Join us in our campaign of continually praying for vocations, by **taking home the vocational chalice for a week.**

To participate, please, sign-up by completing the form inside the folder located in the vestibule of the church.

Únase a nosotros en nuestra campaña de oración continua por las vocaciones, **llevándose a casa el cáliz vocacional una semana.**

Para participar, por favor, inscríbese utilizando el formulario dentro de la carpeta ubicada en el atrio de la iglesia.




 ARCHDIOCESE OF MIAMI
 OFFICE OF VOCATIONS

VOCATION AWARENESS WEEKEND
COME & SEE
FALL 2022
 CHRIST-CENTERED DISCERNMENT
11 - 13
 NOVEMBER 2022
 "WHATEVER YOU DO, DO FROM THE HEART."
 COLOSSIANS 3:23

NOVEMBER 11-13, 2022
SAINT JOHN VIANNEY COLLEGE SEMINARY
 2900 SW 87TH AVENUE
 MIAMI, FL 33165
 FOR INFORMATION AND REGISTRATION, SCAN THE QR-CODE!




Wedding Anniversary Mass
Saturday, February 18, 2023



All couples married in the Catholic Church celebrating their Paper (one year), Silver (twenty five years), Gold or 50 plus Wedding Anniversary in 2023 are invited to come to a Mass at St. Mary Cathedral to receive a blessing from Archbishop Thomas Wenski.

Couples interested in having their picture taken with Archbishop Wenski should arrive by 4:00pm with Mass starting at 5:30pm. Register at: <https://conta.cc/3SKvKIY>



VOCATION EVENTS

Fall 2022

OCTOBER 28-30 *(in person)*
 Come and See Retreat—Miami, FL

NOVEMBER 4-6 *(online via Zoom)*
 Virtual Discernment Retreat

NOVEMBER 25-27 *(in person)*
 Come and See Retreat—Alexandria, VA



Retreats are open to single Catholic women ages 18-33 who are seeking to learn more about the vocation to religious life and the Daughters of St. Paul.

Retreats include daily Mass, community prayer, Eucharistic Adoration, and silent retreat time; talks and sharings on discernment, prayer, and religious life; meals in community; recreation, and the opportunity to speak one-on-one with a Sister.

For more information, visit:
connect.pauline.org/vocation-events
 or contact Sr. Emily Beata:
vocations@paulinemediacom or 703-549-3806.

QUISQUEYA
TRAVEL AND TOURS
YOUR BEST VACATION STARTS HERE



\$3,424.00
p/p

18 - 27 NOVIEMBRE, 2022

Rev. Juan Pedro Hernandez
Iglesia: Madre de Nuestro Redentor

PEREGRINACION A TIERRA SANTA
"LAS VIVENCIAS DE JESUS"

PRECIOS INCLUYEN:
Boleto aéreo / 9 días - 8 noches de hotel categoría turista superior / 3 comidas / Asistencia de llegada y salida en el aeropuerto en Israel / Misas / Bus de lujo con aire acondicionado según el programa / Guía profesional en español / Entradas a los lugares de interés indicados en el itinerario / Certificados de peregrino

(Depósito: \$ 600.00 p.p no reembolsable) Balance 45 días antes de la partida.

NO INCLUYEN:
Bebidas / Comidas extra / Entradas a sitios no mencionados en el programa / Seguros de viaje (debe incluir y cubrir Covid 19) / Propinas para guía y Conductor / Extra personal / PCR


4554 NW 183 ST. P:(305)623-0335 INFO@QUISQUEYATT.COM
MIAMI GARDENS, C:(786)436-8918 MIGUE628@HOTMAIL.COM
FL 33055 WWW.QUISQUEYATRAVELANDTOURS.COM



Puntos de Interés:



MOUNT TABOR



Tel Aviv



Jordan



Jerusalem

VIC Law Group, P.A.
VICLAWGROUP Abogados de inmigración
754.736.0224
3350 SW 148th Ave.
Suite 110
Miramar, FL 33027



Residencia, Ciudadanía, Asilo, Perdones, Visas, Representación en la Corte de Inmigración, Mociones, Certificación Laboral y más.

Call us at
1-800-432-3240
to reach the
Catholic Community
for an
Unbeatable Price



BUSINESS-SOLUTION-CENTER

Nuestros Servicios:

- Income Tax
- Inmigración
- Registro de Compañías
- Licencias / Permisos
- Venta Y Renta De Propiedades
- Oficina Autorizada de ITIN/IRS
- Agencia de Viajes
- Notario Publico
- Documentos Legales
- Traducciones
- Matrimonio Civil

305-637-8722

Email: leotours1@hotmail.com

1726 NW 36 ST. Suite 11, Miami, FL 33142

HANDYMAN

CARPINTERIA, PINTURA, LOSA Y ETC.

CESAR ARANA

786-234-7574 305-300-3952

(Español) (English)

INCOME TAX SVCS

\$\$\$

Su Dinero Rapido

Electronic Filing

\$\$\$

QUISQUEYA SVCS.

4554 N.W. 183 St.

Miami, FL 33055

305-623-0335



Parishioner

Haga Su Declaración De Impuesto y Obtenga El Maximo
31 Años De Servicio



EXAMS • X-RAYS
CLEANING • FILLINGS
ROOT CANAL TREATMENTS
PARTIALS AND DENTURES
COSMETIC DENTISTRY
BRACES • TEETH WHITENING
IMPLANTS AND IMPLANT CROWNS

305.556.8800

contact@smiledentalgroup.org
www.smiledentalgroup.org

7618 NW 186 St. Hialeah, FL 33015

catholicmatch®
Florida



CatholicMatch.com/myFL

State Farm® Auto Home

Guy Brickman, CLU, ChFC, CASL

305.822.6921 / GuyBrickman.com

Life

Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.

R&R ROOFING & BUILD, INC.
LICENSE # CCC1330529

786-423-6373
305-910-3689

PARA ESPAÑOL
TECHERO

Protecting Seniors Nationwide

Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

BANCARROTA BANKRUPTCY

BR Bigge & Rodriguez, PA Personal and Commercial



RAYSA I. RODRIGUEZ
Attorney, Parishioner

Debt Relief Agency

786-897-6518 • 954-400-7322

raysa@biggerodriguez.com

www.biggerodriguez.com

DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?

J.S. PALUCH COMPANY
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane 1.800.621.5197 x2823
or Email Resume to RECRUITING@JSPALUCH.COM
www.jspaluch.com

EARN MONEY! DO GOOD! MAKE A POSITIVE IMPACT!

ROOF PROBLEMS!
L. Cortes Construction Services LLC

NEW & RE ROOF
TILE SHINGLES
FLAT - METAL
SINGLE PLY - REPAIR

References Available on Request
24 HRS FREE ESTIMATES
24 HR. LEAK REPAIR
Email: lcroofing@yahoo.com
Fax# 305-200-1352
Credit Cards Welcome
Licensed & Insured CGC1521716 CCC1330296

100% Finance with Ygrene Program
Commercial & Residential
"20 Years Experience"
All our work is Quality"

STATE CERTIFIED ROOF & GENERAL CONTRACTOR
Visit Us At: www.LCortesRoofingConstruction.com

305-454-3894
Cell# 305-812-3425

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download Our Free App or Visit
<https://www.oneparish.com>

My Pillow

SAVE up to **66%** w/promo code

800-882-0925 Use promo code: CHURCH

Angels Reach ACADEMY
Est. 2004

YOUR SCHOOL YOUR WAY

CHOOSE TO HAVE YOUR CHILD'S SCHOOL COME TO YOU,
OR CHOOSE WHEN YOUR CHILD GOES ON CAMPUS SAFELY

- YOUTH LEADERSHIP DEVELOPMENT
- CLINICALLY SUPPORTED INCLUSION
- SELF-PACING THERAPY SUPPORT
- FULL ARTS CONSERVATORY
- YOUTH ENTREPRENEURSHIP
- VIDEO JOURNALISM

\$7,000 scholarships available for families of 4 earning nearly \$100,000

www.angelsreachacademy.org
305.828.5276

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as \$19.95 a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352**

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

"I have peace of mind... Mom remains independent."

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

MIAMI LAKES EYE CARE CENTER

ADALBERTO B. ACUNA, OD
JOSEPH TRENTACOSTE, MD
WILLIAM ZAMBRANO, MD
WILLIAM ZAMBRANO, JR, OD

15600 NW 67 Ave., Suite 210
(305) 825-2020
www.eyedoctorsite.com